



ENTSCHEID

DER GENERALSEKRETÄR

DETERMINA

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

vom

11.05.2026

del

Nr.

332

im allgemeinen Register

nel registro generale

im Amtsregister

0.3_PER_92

nel registro dell'Ufficio

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

GEGENSTAND:

PERSONALAKT - BEDIENSTETE/R MIT DER
MATRIKELNUMMER 1703 - ABFERTIGUNG -
RÜCKVERGÜTUNG DES NICHT ZURÜCKGEWONNENEN
ANTEILS DER AUSBEZAHLTEN ANZAHLUNG AUF TFS-
ABFERTIGUNG UND ABTRETUNG DER FORDERUNG

OGGETTO:

FASCICOLO PERSONALE - DIPENDENTE CON NUMERO
DI MATRICOLA 1703 - TRATTAMENTO DI FINE
RAPPORTO - RIMBORSO DELLA QUOTA NON
RECUPERATA DEL TFS PAGATA IN ANTICIPO E
CESSIONE DEL CREDITO

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

ENTSCHEIDVERTEILUNG

| | | | | | |
|---------------------|---|-------------------|--|--------|-------|
| Postkorb d.3 | <input checked="" type="checkbox"/> zuständige Dienststelle | Papierform | <input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle | Anzahl | _____ |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Rechnungswesen | | <input type="checkbox"/> Rechnungswesen | Anzahl | _____ |
| | <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | Anzahl | _____ |

Vorausgeschickt,

- dass der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 1703 mit Wirkung vom 01.01.2026 mittels Mobilität zwischen den Körperschaften gemäß Art. 18 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) in die Planstelle aufgenommen wurde;

- dass der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 1703 ohne Unterbrechung von der Gemeinde Partschins zur Gemeinde Eppan a.d.W. übergetreten ist;

nach Einsichtnahme

- in das Schreiben der Gemeinde Partschins vom 03.04.2026, Prot. Nr. 0025241, welche mitteilt, dass der Gemeinde Partschins aufgrund des direkten Übertrittes der/des Bediensteten der nicht zurückgewonnene Anteil der ausbezahlten Anzahlung auf die Abfertigung auf den TFS-Anteil in Höhe von € 15.973,11 mit gleichzeitiger Abtretung der entsprechenden Forderung an die Gemeinde Eppan a.d.W. zusteht;

- in den Artikel 5 der Anlage 3 des BÜKV vom 12.02.2008 betreffend die Mobilität zwischen den Körperschaften, welcher folgendes festlegt: Wechselt Personal von einer diesen Vertrag unterzeichnenden Körperschaft zu einer anderen unterzeichnenden Körperschaft laut diesem bereichsübergreifenden Kollektivvertrages und wurde ihm während seines Dienstes eine Anzahlung auf die Abfertigung gewährt bzw. der Abfertigungsanteil laut Artikel 5 Absatz 3 für eine Ergänzungsvorsorge zurückgelegt, können diese Beträge aber nicht vollständig oder auch nur teilweise bei Dienstaustritt zurückbehalten werden, weil der dem Personal bei Dienstaustritt noch zustehende Restanteil an der Abfertigung nicht ausreicht, zahlt der neue Dienstgeber der Herkunftskörperschaft den von dieser nicht zurück gewonnenen Anteil und bekommt gleichzeitig die entsprechende Forderung abgetreten;

- in den Personalfaszikel des/der Bediensteten;

festgestellt,

- dass der Gesamtbetrag von € 15.973,11 aufgrund der Bestimmungen an die Gemeinde Partschins rückzuerstatten ist;

- dass mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 174 vom 30.04.2026 der Betrag aus dem Abfertigungsfond behoben wurde;

nach Einsichtnahme

- in den Haushaltsvollzugsplan für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindefachausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

Premesso

- che il/la dipendente con matricola 1703 é stato/a assunto/a in ruolo con effetto dal 01.01.2026 tramite mobilità tra enti ai sensi dell'articolo 18 del contratto collettivo di intercompartimentale del 12.02.2008, nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6a qualifica funzionale);

- che il/la dipendente con matricola 1703 é passato/a senza interruzione dal Comune di Parcines al Comune di Appiano s.S.d.V.;

visto

- la lettera del Comune di Parcines del 03.04.2026, prot. n. 0025241, con la quale viene comunicato che a seguito del passaggio diretto del/della dipendente al Comune di Parcines spetta la quota non recuperata dell'anticipo sull'indennità di fine servizio (TFS), pari a € 15.973,11, con contestuale cessione del relativo credito al Comune di Appiano s.S.d.V.;

- l'articolo 5 dell'allegato 3 del CC di intercomparto del 12.02.2008 riguardante la mobilità tra gli Enti il quale prevede quanto segue: per il personale che cessa dal servizio per passaggio in mobilità ad uno degli Enti firmatari di cui al presente contratto collettivo intercompartimentale ed al quale è stato corrisposto un anticipo, in attività di servizio, sul trattamento di fine rapporto, o è stata accantonata la quota di trattamento di fine rapporto di cui all'articolo 5, comma 3, al fine di costituirsi una previdenza complementare, comunque non recuperabile parzialmente o totalmente all'atto della cessazione a causa di incapacienza della quota di trattamento di fine rapporto dell'Ente di provenienza, l'Ente di destinazione provvede all'Ente di provenienza della quota non recuperata, con contestuale cessione del relativo credito;

- il fascicolo personale del/della dipendente;

constatato

- che ai sensi della normativa é da restituire l'importo di € 15.973,11 al Comune di Parcines;

- che con la deliberazione della Giunta comunale n. 174 del 30.04.2026 l'importo é stato prelevato dal fondo di fine rapporto lavoro;

visto

- il piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- in die Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindevorstand genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

- le norme di attuazione e la determinazione delle competenze del piano esecutivo di gestione per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

**FASST
DER GENERALSEKRETÄR
DEN ENTSCHEID**

**IL SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, der Gemeinde Partschins den nicht zurückgewonnenen Anteil, der an den/die Bedienstete/n mit der Matrikelnummer 1703, ausbezahlten Anzahlung auf die Abfertigung auf den TFS-Anteil in Höhe von € 15.973,11, rückzuvorgüten;
2. festzuhalten, dass mit der Rückvergütung des nicht zurück gewonnenen Anteils gleichzeitig die entsprechende Forderung an die Gemeinde Eppan a.d.W. abgetreten wird;
3. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

1. di rimborsare per i motivi citati in premessa, al Comune di Parcines l'importo di € 15.973,11, della quota non recuperata dell'anticipo sull'indennità di fine servizio (TFS) corrisposta al/alla dipendente con matricola 1703;
2. di constatare che con il rimborso della quota non recuperata viene contestualmente ceduto il relativo credito al Comune di Appiano s.S.d.V.;
3. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

| | | |
|--|--|--|
| Personal Personal - Auszahlung der Abfertigung | Kostenstelle / centro di costo: 11001 | Risorse umane Risorse umane - Liquidazione per fine rapporto di lavoro |
| Kapitel Artikel | 01101.04.20100 1 | capitolo articolo |
| | Verpflichtung / Impegno 801 / 2026 | |
| Grundlage | 15.973,11 € | Imponibile |
| MwSt. | 0 % | IVA |
| Gesamtsumme | 15.973,11 € | Totale |

4. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 08.05.2026 vorzusehen;

4. di considerare il pagamento esigibile entro la data del 08.05.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;

5. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

5. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPRReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

| | | |
|-------------------------------------|--|-----------------------------------|
| Hashwert administratives Gutachten | XK7pbCQjfsMluumfggyZiqaFcdA7cgzmo8owbYcp pjE= Werner Natzler | valore hash parere amministrativo |
| Hashwert buchhalterisches Gutachten | cw0V2X108cKOs9PU7XaT201KaN7VTNPzNBmvz9 qWBSO= Gianluca Masotti | valore hash parere contabile |

Der Generalsekretär

Il Segretario Generale

Werner NATZLER

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 11.05.2026

Publicato il 11.05.2026